

Тюо-ку, Кроспал Ниигата. Исидзуэтё-дори, 3-но- мати-2086

025-225-2727 Факс: 025-225-2733



kyokai@nief.or.jp



HINITATA

СЕГОДНЯ www.nief.or.jp

№150, ИЮНЬ 2024

РЕЖИМ РАБОТЫ Ассоциации: ПН - СБ с 09:00 - 17:00.

РЕЖИМ РАБОТЫ Кроспал Ниигата: ПН - СБ с 09:00 - 21:30; ВС и праздничные дни с 09:00 - 17:00. 24.06.2024 (ПН) - санитарный день.

МЕРОПРИЯТИЯ

ЛЕКЦИЯ

Румыния - родина графа Дракулы? **Когда:** 29.06.24 (СБ), 13:30-15:00, прием с 13:00. Где: "Кроспал Ниигата", 4 этаж, ауд. 403. На лекции Вы сможете узнать о культуре,

истории, туристических местах и легендах Румынии.

Лектор: Алекс Парашив, студент университета Ниигата.

Количество участников: ограничено первыми 30 чел.

Стоимость: 500 иен (для членов

Ассоциации 300 иен).

Регистрация: по телефону 025-225-2727,

эл. почте kyokai@nief.or.jp или

Google форме.

ЛЕКЦИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Первое знакомство с иностранным языком

На мероприятии будут проведены: урок английского языка на тему: "Зоопарк", мастер-класс по изготовлению масок животных, игры и викторины.

Когда: 13.07.24 (СБ), 10:30-12:00. Где: "Кроспал Ниигата", 5 этаж, зал

культурных обменов.

Для кого: ученики начальной школы. Количество участников: ограниченно первыми 10 семьями.

Стоимость: 300 иен на одного ребенка.

Регистрация: с **05.06.24** (CP) по

телефону 025-225-2727 или Google форме.



ЛЕКЦИЯ О КУЛЬТУРЕ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН

Жилищные условия в Китае Когда: 04.07.24 (ЧТ), 14:00-15:00.

Где: "Кроспал Ниигата", 5 этаж, зал

культурных обменов.

Лектор: Хань Чао, координатор международных связей города Ниигата

Количество участников: ограниченно первыми 20 чел.

Стоимость: 300 иен.

Регистрация: по Google форме.

ФОТОВЫСТАВКА

Города Королевства Камбоджа Когда: 19.06.24 (СР) - 13.07.24 (СБ). Где: "Кроспал Ниигата", 2 этаж, мини-

ЛЕКЦИЯ

Симпозиум "Жизнь в Японии. Жизнь в Ниигате".

Когда: 22.06.24 (СБ) 13:30-16:00.

Где: "Кроспал Ниигата", 5 этаж, зал культурных обменов.

На церемонии открытия симпозиума выступит группа барабанщиков "Бандайтайко", далее будет зачитан доклад о волонтерской деятельности в Королевстве Камбоджа, в заключительной части мероприятия иностранные студенты, проживающие в городе Ниигата, поделятся своим опытом адаптации в Японии.

Регистрация: по эл. почте



МЕРОПРИЯТИЕ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ

Home VISIT

Ассоциация международных связей города Ниигата проводит набор иностранных студентов, обучающихся в Ниигате, для участие в программе "Home VIST". В рамках программы студентам предлагают посетить японские семьи, познакомиться с японскими традициями и

Когда: 27.07.24 (СБ) 10:00-16:00. Для кого: иностранные студенты, проживающие в городе Ниигата.

Количество участников: 20 чел. (при большом количестве заявок будет проведена жеребьевка).

Результаты будут направленны на адрес электронной почты, указанный в заявке.

Стоимость: 300 иен.

Регистрация: по Google форме.

ЛЕКЦИЯ

Знакомство с культурой Республики Корея

В рамках мероприятия "Знакомство с культурой Республики Корея" проводится лекция, посвященная современным корейским кинокартинам.

Когда: 22.06.24 (СБ) 13:00-14:30.

Где: "Кроспал Ниигата", 4 этаж, кинозал. Лектор: ИНОУЭ Цунэхиса, директор городского кинотеатра Cine Wind.

Количество участников: 150 чел.

Стоимость: бесплатно.

Организаторы: Генеральное консульство Республики Корея в городе Ниигата, Ассоциация международных связей города Ниигата.

Регистрация: по Google форме.

ПОКАЗ КИНОФИЛЬМА И ЛЕКЦИЯ

Рассуждение о мире и войне

Мероприятие проводится в двух частях. В первой части запланирован показ любительского кинофильма, основанного на мемуарах японской семейной пары, которая в 1941 году входила в группу переселенцев префектуры Ниигата для освоения земель в северо-восточном Китае (бывшая Маньчжурия). Во второй части будет проведена лекция на тему: "Важность рассуждения о мире и войне."

Когда: 02.06.24 (ВС) 13:00-16:00.

Где: "Кроспал Ниигата",кинозал, 4 этаж.

Стоимость: бесплатно.

Справочная информация: по тел. 080-9368-8777.

ТАНЦЫ

Садо-окэса

Приглашаются все желающие попробовать свои силы в традиционном танце Садо-Океса.

Когда: 10.05.24 - 30.08.24 каждую пятницу c 18:00-21:00.

Где: Bandai Terrace Hahimarihiroba, площадь, расположенная рядом с символом города Ниигата - мостом Бандай.

Присоединиться к танцам можно в любое время, стоимость бесплатно, регистрация не требуется, в дождливую погоду мероприятие не проводится.

ВИДЕОКУРС

иинопР в ингиж О

Иммиграционная служба Японии в целях успешной адаптации к японскому обществу иностранных граждан, проживающих в Японии, разработала серию обучающих видеокурсов о жизни и работе в Японии на 17 языках, включая русский язык.

МЕРОПРИЯТИЕ

Битва гигантских воздушных змеев в Сироне **Когда:** 06.06.24-10,06,21 с 13:00-18:00. Где: город Ниигата, Минами-ку, Сиронэ, набережная реки Наканокути (неподалеку от музея воздушных змеев и истории Сиронэ).





Обучение

Помощь волонтёров в изучении японского языка

В разных районах города волонтерскими группами проводятся курсы японского языка для иностранцев.

Актуальная информация по **QR** коду.



Клуб "Никопал"

Оказание помощи детям школьного возраста из интернациональных семей в обучении и выполнении домашних заданий.

Место проведения: "Кроспал Ниигата".

Стоимость: бесплатно.

Расписание: СБ 10:00-11:30 ауд. 201.

Выходной день: 04.05.24 (СБ); 25.05.24 (СБ).

Ж Перед посещением занятий, пожалуйста, уточните

информацию по телефону.

Онлайн-обучение TSUNAHIRO

Сайт по изучению японского языка для иностранцев, проживающих в Японии. Поможет изучить лексику, широко используемую в повседневной жизни. Сайт поддерживает 17 языков, включая русский язык. Учебный контент можно выбирать в соответствии с уровнем японского языка, а также по интересующим Вас темам и ключевым словам. Изучение японского языка и использование его на практике поможет разнообразить Вашу жизнь в Японии. HP: https://tsunagarujp.bunka.go.jp/

Консультации

• Консультации по административным вопросам Дата и время проведения: 20.07.24 (СБ), 10:00-16:00. Место проведения: Кроспал Ниигата 2 этаж, ауд. 202. Стоимость: бесплатно.

Регистрация и справочная информация: **070-1189-8555** (Такано-сан). Ж Регистрация не требуется, но в первую очередь ведется прием лиц, подавших предварительную заявку.

• Консультации по разным вопросам

Место: Центр по консультированию иностранных граждан города Ниигата (выставочно-деловой комплекс "Токи Мэссэ", 2 этаж). Получить консультацию можно при посещении центра, по телефону **025-241-1881**, по эл. почте и онлайн.

Расписание консультаций:

по вопросам образования - каждый ВТ с 13:00-17:00; по административным вопросам - 26.06.24 (СР) с 10:00-17:00; по иммиграционным вопросам - 11.06.24 (ВТ) с 13:00-17:00; по юридическим вопросам - 17.06.24 (ПН) с 13:00-17:00.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Бесплатный медицинский осмотр для иностранных жителей города

Содержание осмотра: рентген легких, измерение роста и веса, общий анализ крови и мочи. Проведение консультаций с терапевтом, ортопедом, стоматологом. Ж Осуществляется перевод на английский и китайский языки.

Когда: 30.06.24 (BC) 10:00-14:30. **Где:** "Кроспал Ниигата", **2** этаж.

Регистрация: по тел. 025-225-2727, эл. почте kyokai@nief.or.jp.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МЕСТА К ПОСЕЩЕНИЮ

Битва гигантских воздушных змеев в Сиронэ

Лето в Ниигате богато на разнообразные традиционные праздники и фестивали. Каждый год в первых числах июня в районе Сиронэ проводится знаменитый на всю Японию фестиваль "Битва гигантских воздушных змеев". В этом году фестиваль пройдет с 6 по 10 июня на берегах реки Наканокути.

В течение **5** дней в воздух поднимутся огромное количество воздушных змеев разных размеров. Например, размер гигантских змеев примерно **7** на **5** метров, вес такого гиганта может достигать **50** кг.

В фестивале принимают участие множество команд с западной и восточной сторон реки. Говорят, что история битвы воздушных змеев насчитывает порядка 300 лет, а все началось с того, что однажды гигантский воздушный змей с западного берега реки упал на поле, расположенное на восточном берегу реки. Часть урожая была безвозвратно утеряна, поэтому ребята с восточной стороны в ответ тоже запустили змей и уронили его на крышу дома на противоположном берегу реки. До драки дело не дошло, зато жители двух берегов реки договорились раз в год устраивать воздушные бои. Воздушная баталия проходит по следующему сценарию. Сначала в воздух поднимаются воздушные змеи с западной стороны. Затем, словно истребители-перехватчики, в небо взмывают змеи с восточной стороны.

В воздухе стропы змеев переплетаются, и они дружно падают в реку. После того, как стропы крепко переплелись, команды начинают перетягивание каната, пока стропы одного из змеев не порвутся. Победителем считается команда, в руках которой оказалась часть "вражеской" веревки. По правде говоря, на протяжении 200 лет западный и восточный берега бились просто ради забавы, а не ради победы. Однако примерно 100 лет назад на этой битве побывал генерал-майор Австро-Венгерской империи Теодор фон Лерх, который познакомил японцев с техникой езды на горных лыжах. Именно он предложил вручать победившей команде победное знамя. Обычай прижился, с тех пор определять победителя стало само собой разумеющимся.

